

二零零八/二零零九年度公益金周年頒獎典禮

金融海嘯下，香港公益金於二零零八/二零零九年度仍成功籌得港幣一億九千九百九十萬元善款，履行對各會員社會福利機構的撥款承諾。為答謝社會各界的鼎力支持，公益金於六月二十二日假香港會議展覽中心舉行周年頒獎典禮，頒發超過一百八十個獎項予各工商機構、政府部門及善長仁翁，以表揚他們樂善好施、守望相助的無私精神。

經濟不景，社福需求越見殷切，公益金決定將二零零九/二零一零年度基礎撥款上調百分之六，協助會員機構加強服務；由於申請「公益金及時雨基金」援助的個案急劇上升百分之二十二，二零零八/二零零九年度總援助額亦較上一財政年度上調百分之二十九點六。



香港公益金四十週年慈善家大獎

1. 中國銀行(香港)從「北京2008年奧運會港幣紀念鈔票」活動收益中撥出港幣二千五百萬元捐助公益金，獲頒贈「香港公益金四十週年慈善家大獎」以茲表揚。

二零零八/二零零九年度十大最高籌款機構(公司、機構及個人組別)

- 第一名：滙豐於上年度發揚企業投資社福建設的精神，透過參與多項活動為公益金籌得逾港幣一千萬元善款，連續十年勇奪最高籌款機構榮譽。
- 第二名：長江集團積極參與公益金的籌募活動之餘，亦注資「公益金『長江』及時雨基金」，幫助有需要人士。
- 第三名：新鴻基地產集團樂善好施，充分表現企業回饋社會的精神。
- 第四名：何鴻燊博士GBS於過去四十年不但投入公益事務，更帶領下一代加入公益金義工行列。
- 第五名：余錦基BBS、MBE太平紳士為善不遺餘力，成功將公益金提升為港人的慈善捐款首選。女兒余詠君女士代表領取獎項。
- 第六名：莎莎國際控股有限公司為善不甘後人，致力參與公益金多項籌款活動，為公益金籌得可觀善款。
- 第七名：恒生銀行積極參與公益金多項大型籌款活動，發揮關愛社群的精神。
- 第八名：九龍倉集團有限公司慷慨解囊，支持本地福利服務發展，貢獻良多。
- 第九名：怡和管理有限公司多年來與公益金緊密合作，發動旗下多元化企業員工踴躍參與慈善活動。
- 第十名：美心集團熱心公益，致力關注社會福利需要。

公益綠「識」日

公益綠「識」日於六月七日及八日連續兩天舉行。大會以「走近綠色生活，由一片樹葉開始」為主題，鼓勵市民乘搭環保公共交通工具，盡情欣賞本港綠色景致，同時為公益金資助的「醫療及保健服務」籌款。在港鐵公司贊助下，凡捐款六十元以上者，均獲贈以本港樹葉為票面設計的公益綠「識」日紀念套票，於活動期間無限次免費乘搭港鐵、輕鐵、港鐵巴士及港鐵接駁巴士。活動獲得近三百間工商機構及政府部門踴躍參與，成功籌得逾港幣二百九十萬元，成績斐然。



開展儀式上，(後排右二起)公益綠「識」日召集人暨港鐵市務及車站商務總經理楊美珍女士、主禮嘉賓環境局局長邱騰華太平紳士、公益金籌募委員會聯席主席陳南禧SBS太平紳士、商業及僱員募捐計劃籌劃委員會僱員募捐小組主席章以安先生BBS，聯同活動工作小組成員、支持機構及義工代表一起呼籲市民支持。

中銀香港暖愛港計劃

公益金喜獲中國銀行(香港)授權管理「中銀香港暖愛港計劃」。計劃旨在幫助受金融海嘯影響的人士，提供過度性及有時限性的及時援助，並鼓勵商界、社福機構和受助人互相合作，建立及加強社區網絡。公益金及香港社會服務聯會共逾三百間會員機構均可申請撥款推出相關服務，以支持香港持續發展，共建和諧社會。申請將由特別撥款委員會審核。



中國銀行(香港)營運部總經理吳亮星SBS太平紳士(左)致送委託書予公益金名譽副會長陳黃權BBS太平紳士(中)及公益金入會、預算及分配委員會主席楊偉亮太平紳士。

慈善夥伴 — 香港賽馬會

香港賽馬會發揚「取諸社會，用諸社會」的精神，多年來慷慨資助公益金的行政費用，並為公益金提供現時的辦事處，只收取象徵性費用，協助公益金將籌得的善款全數用於提升本地社福服務水平。公益金會長曾鮑美薇女士致送紀念品予香港賽馬會副主席施文信SBS太平紳士，感謝他們的鼎力支持。



「萬眾同心公益金」電視籌款節目

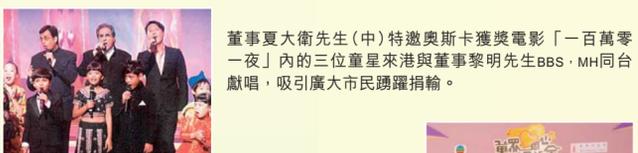


一眾公益金董事和籌委會成員於六月六日假將軍澳電視城舉行的大型電視籌款節目「萬眾同心公益金」中，夥拍影視紅星傾力演出，炮製一連串精采絕倫的節目，獲得在場嘉賓及全港觀眾一致好評及支持，為公益金籌得超過港幣一千九百萬元。

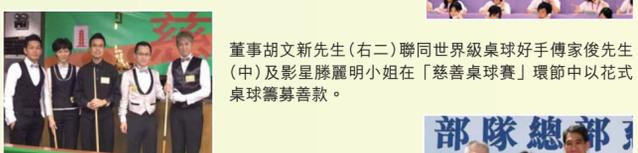
董事、籌委成員聯同城中名人施展渾身解數，以各種舞蹈表演共襄善舉，贏得全場掌聲不絕。



公益金舉辦了一系列之「名廚善舉為公益」，包括假恒生銀行總行博愛堂舉行的「中國篇」晚宴，由多位名廚烹調拿手菜餚，以及善長捐出名貴珍饈供席上嘉賓競投，令善款數字攀升。駐香港日本總領事佐藤重和先生(中)與公益金籌募委員會聯席主席孫大倫博士BBS太平紳士(左)在其官邸以日本岐阜縣出產的「飛驒牛」為主要的「日本篇」晚宴。董事林李婉冰女士MH(前排左一)在其府上設「公益私房宴」與嘉賓好友共襄美饌，同襄公益。



董事夏大衛先生(中)特邀奧斯卡獲獎電影「一萬零一夜」內的三位童星來港與董事黎明先生BBS、MH同台獻唱，吸引廣大市民踴躍踴躍。



香港警務處處長鄧竟成先生(右)、「萬眾同心公益金」籌委會主席郭少明太平紳士(左)，以及恒生銀行副董事長兼行政總裁梁高美懿太平紳士為「警察機動部隊總部慈善開放日」主持開幕儀式。活動獲市民熱烈支持。

公益金歡迎四間新會員機構

香港社會急劇變化，不斷衍生各類嶄新社福需求。公益金連續第五年接納四間新會員機構，以擴闊資助服務的涵蓋面，令會員社會福利機構總數增至一百四十八間。

- 庭恩兒童中心有限公司**
為低收入家庭的兒童提供專業言語治療，幫助他們積極融入社會。
- 香港乳癌基金會有限公司**
提高市民對乳癌的關注及認識，並提供支援服務予乳癌患者，幫助他們早日康復。
- 奮進(青少年發展)有限公司**
透過體育及訓練活動幫助邊緣青年離開罪惡，灌輸正面訊息，引導他們恢復正常生活。
- 再生會有限公司**
為癌症、長期皮膚病及痛症患者提供多元化及自助復康服務。

浪子回頭金不換

小時候的阿輝一心希望憑著運動天賦升讀體藝中學，但望子成龍的父母執意安排他入讀屯門區名校，督促他在學業上苦工。在阿輝眼中，父母的殷切期望和嚴格要求等同「專制獨裁」，令他不堪其煩，對學業厭倦無比。成績「滑鐵盧」，未能原校升讀中四的阿輝乾脆終日留連球場，結識一群不良份子。單純的阿輝而後被人用激將法誘惑吸食白粉，在臨會考前因戒毒被判入喜靈洲戒毒所。

「幾個月後出來，毒癮是戒了，但前路茫茫，總覺得爸媽不再信任自己。用毒品麻醉自己好像是唯一的出路。」接著下來的八年，阿輝當上「古惑仔」，為了「賺錢吸毒」參與帶毒、偷竊、當馬夫帶私鐘無所不為，終日和冰、大麻、精神科藥物為伍。「每次我想到戒毒，心裡總有個聲音說：「戒了又如何？真能離開這個圈子嗎？」」幾經掙扎，最終還是繼續混下去。」

阿輝萬萬沒想到，在美沙酮診所「頂癮」時遇到的社工改變了他雜亂的生命軌跡。傾談中，阿輝腦海裡出現多年來因自己沉淪毒海為家人帶來的痛苦。懊悔不已的他決定再給自己一次機會，往香港戒毒會石鼓洲康復院接受自願戒毒療程。

到達石鼓洲康復院，他旋即被編入其中一個家社，與其他戒毒人士一起接受斷癮治療。和以往不同的是，他感受到院長、社長和社友的關懷，就像回到家一樣。治療期間，經過社工不斷的輔談及開解，阿輝逐漸「醒悟」。

在院中，阿輝也接受院方提供的人際關係技巧、解決困難技巧、溝通技巧、預防重吸毒品培訓，他亦透過工作治療、學會木工、電工、建築及維修等基本技能。康復療程完結之際，剛巧院方招募義工，他決定留下來，一方面幫助其他同路人，另一方面堅定自己遠離毒品的意志。阿輝其後受聘成為同輩輔導員，看到在自己的幫助下，戒毒人士的巨大轉變，他深感欣慰，更肯定了自己的價值。

為了好好裝備自己，阿輝每天放工即往長洲讀夜校，風雨不改，終於考取中學全科證書。有經過往經歷，阿輝立志成為專業社工，幫助邊緣青少年重返正途。經過一番努力，阿輝終於獲理工大學錄取進修社會工作高級文憑課程，向他的人生目標邁進一步。

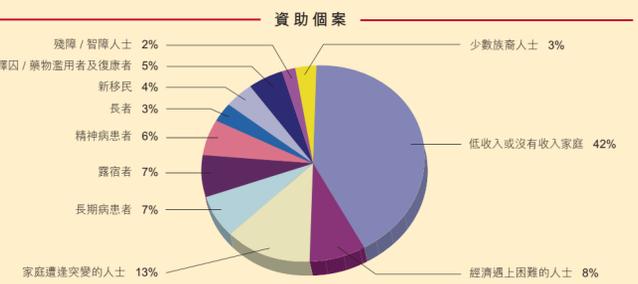
「浪子回頭金不換」，阿輝就是極佳的寫照。面對誤入歧途的青少年人，社會應提供更多資源和輔助，讓他們擺脫罪惡枷鎖，發揮潛能，貢獻社會。

公益金「長江」及時雨基金

「公益金及時雨基金」針對生活遭逢突變而陷入財困的人士或家庭，迅速提供短期的援助，幫助他們解決燃眉之急。自二零零四年基金成立以來，公益金已透過遍佈全港各區的六十五間批核中心，幫助超過一萬九千位有需要人士。

二零零八年十月至二零零九年五月報告

申請數目: 1,592
資助個案: 1,531
受惠人數: 3,301
此期間發放援助總額: HK\$5,487,877



公益金「長江」及時雨基金網頁
http://www.commchest.org/hk/rainbow/rainbow_01.aspx
二十四小時查詢熱線: 2854 5111



為善最樂，坐言起行 Give. Make a difference.

捐款人資料 Donor's Information

姓名 Name: _____

地址 Address: _____

日間聯絡電話 Daytime Contact Number: _____ 電子郵件 E-mail: _____

* 捐款金額 (請於適當方格內加上✓) Donation Amount (Please ✓ where appropriate)

HK\$100 HK\$200 HK\$300 HK\$500 其他 Other _____

付款方法 (請於適當方格內加上✓) Payment Methods (Please ✓ where appropriate)

抬頭「香港公益金」之劃線支票。 Cheque made payable to "The Community Chest of Hong Kong"

將款項存入以下其中一個「香港公益金」銀行戶口，並將入數紙寄回公益金辦事處：
Bank into the following Chest's accounts and mail the bank-in slip to the Chest office.
滙豐HSBC 002-325363-004 恒生銀行 Hang Seng Bank 367-6-004678
中國銀行Bank of China 012-874-0-008588-4 渣打銀行 Standard Chartered Bank 411-0-160769-3

透過信用卡捐款 Via Credit Card Visa Master AE (可能免手續費 Service charge waived)

信用卡編號 Credit Card No: _____

持卡人姓名 Credit Card Holder: _____

信用卡有效日期至 Credit Card Validity: _____

持卡人簽署 Authorised Signature: _____

每項透過VISA及萬事達信用卡之捐款，服務公司均向公益金按百分比收取手續費。該筆手續費不會由閣下捐款中扣除。The Service Company will charge The Community Chest a percentage fee for every donation made through VISA and Master Card. However, this charge will NOT be deducted from your donation to the Chest.

* 請填妥表格，郵寄或傳真 (2506 1201) 至公益金辦事處。捐款港幣一百元以上可獲正式收據。
Please send the completed form to the Chest office by mail or via fax (2506 1201). Official receipts will be issued for donation of HK\$100 or above.

如閣下不願意收到公益金資料，請✓方格
If you do not want to receive any mailing from us, please ✓ the box

香港公益金：香港灣仔告士打道39號夏慤大廈18樓1805室
The Community Chest of Hong Kong: Unit 1805, 18/F Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel No: 2599 6111 傳真 Fax No: 2506 1201
網址 Website: <http://www.commchest.org> 電子郵件 E-mail: chest@commchest.org

感謝香港賽馬會慷慨捐助。支持公益金的行政費用，公益金亦獲得香港賽馬會慷慨捐助。每年超過1,700,000名有關人士，部分電由不棄和。我們亦感謝香港賽馬會慷慨捐助。支持公益金的行政費用，公益金亦獲得香港賽馬會慷慨捐助。每年超過1,700,000名有關人士，部分電由不棄和。We are also grateful to The Jockey Club for providing us with the use of current office premises at a nominal charge of HK\$1.